KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1643/2006

af 7. november 2006

om gennemførelsesbestemmelser til ordningen med bistand til udførsel af oksekødprodukter, der nyder særbehandling ved indførsel til et tredjeland

(kodificeret udgave)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød ([1]), særlig artikel 29, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2931/79 af 20. december 1979 om bistand ved udførsel af landbrugsprodukter, der kan komme ind under en særlig ordning ved indførsel til et tredjeland ([2]), særlig artikel 1, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2973/79 af 21. december om gennemførelsesbestemmelser til ordningen med bistand til udførsel af oksekødprodukter, der nyder særbehandling ved indførsel til et tredjeland ([3]) er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder ([4]). Forordningen bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

(2) USA anvender en særlig importordning for en årlig mængde på 5 000 t oksekød, der har oprindelse i Fællesskabet, og som opfylder visse betingelser. Bl.a. skal dette kød ledsages af et identitetscertifikat, som udstedes af den eksporterende medlemsstat.

(3) Identitetscertifikaterne må kun udstedes for den mængde på 5 000 t, der nyder denne særbehandling. Det bør derfor fastsættes, at Kommissionen skal give bemyndigelse til enhver udstedelse af eksportlicenser for det omhandlede kød. Endvidere bør den tolerance, der er fastsat i artikel 8, stk. 4, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter ([5]) ikke gælde for mængder ud over den mængde, som licensen er udstedt for.

(4) Det er nødvendigt at fastsætte, hvorledes identitetscertifikaterne skal udformes, og hvilke bestemmelser der skal gælde for deres anvendelse.

(5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Denne forordning indeholder særlige gennemførelsesbestemmelser for udførsel til USA af en årlig mængde på 5 000 t oksekød, fersk, kølet eller frosset, der har oprindelse i Fællesskabet, og som nyder særbehandling.

2. Det i stk. 1 omhandlede kød skal opfylde de af det indførende tredjeland krævede sundhedsmæssige betingelser og hidrøre fra dyr, der er slagtet højst to måneder inden datoen for afslutningen af udførselstoldformaliteterne.

Artikel 2

Når toldformaliteterne ved udførsel er afsluttet, udstedes det i artikel 3 beskrevne identitetscertifikat på anmodning af den pågældende mod fremlæggelse af den i artikel 12 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1445/95 ([6]) omhandlede eksportlicens og en dyrlægeattest, hvori angives slagtedagen for de dyr, hvorfra det i artikel 12 i nævnte forordning nævnte kød stammer.

Artikel 3

1. Identitetscertifikatet udstedes i et originaleksemplar og mindst én kopi på den i bilag I viste blanket.

([1]) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).
([2]) EFT L 334 af 28.12.1979, s. 8.
([3]) EFT L 336 af 29.12.1979, s. 44. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1234/2006 (EUT L 225 af 17.8.2006, s. 21).
([4]) Se bilag II.
([5]) EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 410/2006 (EUT L 71 af 10.3.2006, s. 7).
([6]) EFT L 143 af 27.6.1995, s. 35.

Certifikatet trykkes på engelsk på hvidt papir. Formatet skal være 210×297 mm. Hvert certifikat påføres et løbenummer, der tildeles af det i artikel 4 nævnte toldsted.

De udførende medlemsstater kan kræve, at det certifikat, der anvendes inden for deres område, ud over engelsk trykkes på et af deres officielle sprog.

2. Kopierne bærer samme løbenummer som originaleksemplaret. Originalen og kopierne udfyldes enten på skrivemaskine eller i hånden; i sidstnævnte tilfælde udfyldes de med blækskrevne blokbogstaver.

Artikel 4

1. Identitetscertifikatet og kopierne udstedes af det toldsted, hvor toldformaliteterne ved udførsel afsluttes.

2. Det i stk. 1 nævnte toldsted anbringer sin påtegning i den hertil afsatte rubrik på originalcertifikatet og udleverer dette til den pågældende; der opbevares en kopi på dette toldsted.

Artikel 5

Medlemsstaterne vedtager de fornødne bestemmelser til kontrol med oprindelsen og arten af de produkter, som der udstedes et identitetscertifikat for.

Artikel 6

Forordning (EØF) nr. 2973/79 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag III.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2006.

På Kommissionens vegne
Franco FRATTINI
Næstformand

BILAG I

EUROPEAN COMMUNITIES

1 Exporter	2 Certificate No	**ORIGINAL**
3 Consignee	**CERTIFICATE OF IDENTITY EXPORT OF CERTAIN BEEF AND VEAL TO THE UNITED STATES OF AMERICA**	

NOTES

A. This certificate must be made out in one original and not less than one copy.

B. The original and at least one copy must be produced for certification to the customs office at which customs export formalities are completed.

C. The original must be produced to the customs authorities of the United States of America.

	4 Marks, numbers, number and kind of packages, description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
1		7 Net weight	
2	4 Marks, numbers, number and kind of packages, description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
		7 Net weight	

8 DECLARATION BY THE EXPORTER

The undersigned exporter declares that the goods described above conform to the provisions of Regulation (EC) No

At , on

(Signature)

9 CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE

Customs formalities for export to the USA, including Puerto Rico, of the goods covered by this certificate have been completed.

At , on

(Signature) (Stamp)

BILAG II

Ophævet forordning med ændringer

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2973/79 ([1]) (EFT L 336 af 29.12.1979, s. 44)	
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2077/80 (EFT L 202 af 2.8.1980, s. 22)	
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3582/81 (EFT L 359 af 15.12.1981, s. 14)	
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3434/87 (EFT L 327 af 18.11.1987, s. 7)	Udelukkende artikel 1
Kommissionens forordning (EF) nr. 1234/2006 (EUT L 225 af 17.8.2006, s. 21)	

([1]) Denne forordning er tillige ændret ved artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2377/80 (EFT L 241 af 13.9.1980, s. 5), som blev ophævet ved forordning (EF) nr. 1445/95.

BILAG III

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EØF) nr. 2973/79	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 3	Artikel 2
Artikel 4	Artikel 3
Artikel 5	Artikel 4
Artikel 6	Artikel 5
—	Artikel 6
Artikel 8	Artikel 7
Bilag	Bilag I
—	Bilag II
—	Bilag III